INTERNATIONAL EXAMINATIONS

CAMBRIDGE

www.papaCambridge.com

June 2003

GCE ADVANCED SUBSIDIARY AND ADVANCED LEVEL

MARK SCHEME

## **MAXIMUM MARK: 100**

SYLLABUS/COMPONENT: 8682/01, 9716/01

FRENCH (Speaking)

|                |  | MMM. Papa                 |
|----------------|--|---------------------------|
| Page 1         | Mark Scheme  | Svijanjis                 |
|                | A/AS LEVEL EXAMINATIONS – JUNE 2003  | 8682, 9716                |
| Section 1: Pro | esentation   | 8682, 9716                |
|                | ion will be marked out of 20 marks: Content/Preser<br>/Intonation 5; Language 5. | ntation 10;               |
| Candidatas w   | he make no reference to the contemporary society                                 | or cultural haritage of a |

## **Section 1: Presentation**

Candidates who make no reference to the contemporary society or cultural heritage of a country where the language is spoken will have their mark for content/presentation halved.

| <b>Content/Presentation</b><br>Knowledge of facts; ability<br>to express opinions and<br>raise issues for discussion.  | Pronunciation/Intonation   | Language   |
|--|--|--|
| <b>9/10</b><br>Full and well organised<br>coverage of the topic; ideas<br>and opinions included as<br>well as factual points; lively<br>presentation; examiner's<br>interest sustained.  | <b>5</b><br>Outstanding pronunciation<br>and intonation; an<br>occasional slight mistake<br>or hesitation. Not<br>necessarily a native<br>speaker. | <b>5</b><br>Has a very good feeling<br>for the language; speaks<br>fluently and accurately;<br>shows good use of<br>relevant idiom and uses a<br>wide range of structures<br>and vocabulary. |
| <b>7/8</b><br>Good exposition and sound<br>organisation of the topic;<br>makes relevant factual<br>points though may be less<br>good in ideas and opinions;<br>presentation somewhat<br>stilted though keeps<br>examiner's interest. | <b>4</b><br>Good pronunciation,<br>makes a fair attempt at<br>correct intonation and<br>expression; some mistakes<br>and/or hesitation.            | <b>4</b><br>Speaks fairly fluently and<br>accurately; uses idiom<br>with a reasonable range<br>of structures and<br>vocabulary.  |
| <b>5/6</b><br>Adequate exposition of the<br>topic; few ideas or<br>opinions; evidence of<br>preparation but<br>presentation pedestrian.  | <b>3</b><br>A fair degree of accuracy<br>in pronunciation; quite a<br>number of errors; some<br>attempt at intonation and<br>expression.           | <b>3</b><br>May speak with hesitation;<br>adequate range of<br>structures and vocabulary;<br>no ambiguity of meaning.  |
| <b>3/4</b><br>Material thin; rambling,<br>repetitious; hardly any<br>ideas or opinions; in<br>danger of losing the<br>examiner's interest.   | <b>2</b><br>Intelligible but shows<br>marked influence of mother<br>tongue and very many<br>errors of pronunciation.                               | <b>2</b><br>Marked hesitation; limited<br>range of structures and<br>vocabulary; leading to<br>some ambiguity of<br>meaning.   |
| <b>0/1/2</b><br>Very little factual<br>information; material<br>irrelevant; vague,<br>arguments incoherent; little<br>effort at presentation.  | <b>0/1</b><br>Very poor; many gross<br>errors; frequently<br>incomprehensible.   | <b>0/1</b><br>Very marked hesitation;<br>severe limitations of<br>structures and vocabulary;<br>thought processes<br>basically influenced by<br>mother tongue.                               |

| Page 2 | Mark Scheme                         | Syllabus   | ~ |
|--------|-------------------------------------|------------|---|
|        | A/AS LEVEL EXAMINATIONS – JUNE 2003 | 8682, 9716 |   |

## Section 2: Topic Conversation and Section 3: General Conversation

www.papacambridge.com Examiners will mark out of 40 for each part: Comprehension and Responsiveness (10 marks), Accuracy (10 marks), Feel for the Language (10 marks), Range of Vocabulary and Structures (total out of 10, divided between Providing Information and Opinions and Seeking Information and Opinions – see below).

| Comprehension and<br>Responsiveness  | Accuracy   | Feel for the Language   |
|--|--|---|
| <b>9-10 Very good</b><br>No problems of comprehension.<br>Prompt response to examiner's<br>questions. Very forthcoming in<br>developing topics: able to guide<br>the discussion, offering/seeking<br>opinions as appropriate.                                    | <b>9-10 Very good</b><br>Consistently accurate.<br>Only occasional minor slips.  | <b>9-10 Very good</b><br>Has a very good feeling for the<br>language and is able to express<br>concepts fluently in appropriate<br>idiom. Negligible influence from<br>the mother tongue.   |
| <ul> <li>7-8 Good</li> <li>Few problems of<br/>comprehension. Responds<br/>readily and without undue<br/>hesitation. Reasonably<br/>forthcoming but tends to follow<br/>examiner's lead.</li> <li>5-6 Satisfactory<br/>Understands questions on basic</li> </ul> | <ul> <li>7-8 Good</li> <li>Accuracy generally good, with more frequent errors than in the very best candidates. Shows a sound basic understanding of grammatical usage.</li> <li>5-6 Satisfactory</li> <li>Accuracy indicates a</li> </ul> | <ul> <li>7-8 Good</li> <li>Has a very good feeling for the language. Shows competent use of relevant idiom. Avoids significant influence from mother tongue.</li> <li>5-6 Satisfactory</li> <li>Feeling for the language evident</li> </ul> |
| situations and concepts, but has<br>difficulty with more complicated<br>ideas. Some delay in response.<br>Needs encouragement to<br>develop topics.  | measure of competence<br>but with some obvious and<br>significant gaps in<br>grammatical usage.  | with some occasional use of<br>relevant idiom. Thought<br>processes and expression are<br>influenced by mother tongue.  |
| <b>3-4 Weak</b><br>Has general difficulty in<br>understanding. Limited response<br>to questions on the majority of<br>topics raised.   | <b>3-4 Weak</b><br>Generally inaccurate use of the language.   | <b>3-4 Weak</b><br>Has scant feeling for the foreign<br>idiom. Generally translates literally<br>from the mother tongue.  |
| <b>0-2 Poor</b><br>Severe problems of<br>comprehension. Very marked<br>hesitation. Limited<br>responsiveness.  | <b>0-2 Poor</b><br>No grasp of grammatical<br>accuracy. Errors constant<br>and repeated.   | <b>0-2 Poor</b><br>Has no feeling for the foreign<br>language.  |

| Page 3 | Mark Scheme                         | Syllabus   | 0 |
|--------|-------------------------------------|------------|---|
|        | A/AS LEVEL EXAMINATIONS – JUNE 2003 | 8682, 9716 |   |

## **Range of Vocabulary and Structures**

|   |   |   | Syllabus<br>8682, 9716<br>nd Opinions* |  |
|---|---|---|--|--|
| Page 3  |   | Mark Scheme   | Syllabus                               |  |
|   |   | L EXAMINATIONS – JUNE 2003<br>ge of Vocabulary and Structures   | 8682, 9716 Annbridg                    |  |
| -   | formation and inions                            | Seeking Information ar  | nd Opinions*                           |  |
| <ul> <li>5 Very good</li> <li>Extensive range of appropriate vocabulary. Able to use a wide range of structures with confidence.</li> <li>4 Good</li> <li>Has sufficient range of vocabulary</li> </ul> |   | <ul> <li>5 Very good</li> <li>More than one question asked with confidence. Spontaneous or prompted, but arising out of conversation and relevant to topic under discussion. High level of accuracy, using a range of question forms.</li> <li>4 Good</li> <li>Asks more than one question confidently. Spontaneous or</li> </ul> |  |  |
| and structures t<br>reasonably mat  |   | prompted, but arising out of conversat<br>under discussion. Questions largely a<br>limited.   |  |  |
| not ambiguity) o  | nge of vocabulary                               | <b>3 Satisfactory</b><br>Capable of asking a minimum of one of<br>prompted, but arising out of conversat<br>under discussion. Has difficulty in form<br>questions comprehensible.   | tion and relevant to topic             |  |
| and structures r<br>to a very basic l   | ns of vocabulary<br>estrict discussion<br>evel. | 2 Weak<br>Severe limitations in asking questions<br>only. Question(s) will probably not aris<br>to the topic under discussion. Question   | se naturally or be relevant            |  |
|   | vocabulary. Only<br>es and no variety           | <b>0-1 Poor</b><br>Questions attempted, but incomprehe<br>No questions, even when prompted (0   |  |  |

\* In the case of candidates who do not ask any questions by the end of the Topic Conversation, Examiners must prompt by asking 'Do you have any questions to ask of me?' in the appropriate language. The same prompt should be used at the end of the General Conversation. Candidates will not be penalised for being prompted in this way.



GCE ADVANCED SUBSIDIARY AND ADVANCED LEVEL

June 2003

# MARK SCHEME

# **MAXIMUM MARK: 70**

SYLLABUS/COMPONENT: 8682/02, 9716/02

FRENCH (Reading and Writing)

| Pag  |                  | 1  |  |                 | Mark Scheme  | <u>Syllabus</u><br>682, 9716 | M.P.C       |
|------|------------------|--|--|-----------------|--|------------------------------|-------------|
| 1 49 | ge               | •  | A/AS LE                                  |                 |  | 682, 9716                    |             |
|      |                  |  |  |                 | Section 1  |                              |             |
| 1 (a | a)               | con  | cilier (l.3):                            | (iii)           | faire accorder   |                              | 1           |
| (k   | b)               | s'er   | ngueuler (l.13):                         | (i)             | se lancer des injures  |                              | 1           |
| (0   | c)               | dén  | nissionné (l.16):                        | (iii)           | quitté le travail  |                              | 1           |
| (0   | d)               | scru   | ute (I.28):                              | (ii)            | observe  |                              | 1           |
| (€   | e)               | atel   | lier (l.28):                             | (i)             | lieu où on exerce une activité manu  |                              | 1<br>tal: 5 |
| 2 (a | a)               | lui  |  |                 |  |                              | 1           |
| (k   | b)               | o) faisait   |  |                 |  |                              | 1           |
| (0   | <b>c)</b> aurait |  |  |                 |  |                              | 1           |
| (0   | d)               | avait  |  |                 |  |                              | 1           |
| (€   | e)               | plai   | sait                                     |                 |  | [To                          | 1<br>tal: 5 |
| (a   | •                |  | •  | •               | re le week-end (1)<br>les heures de travail (1)  |                              | [2]         |
| (k   | -                | des<br>des   | apprentis empl                           | nenta<br>oyés   | ires non payées (1)<br>pour faire de menus travaux (1)<br>ses problèmes. (1)                       |                              | [4]         |
| (0   | -                | Il parle de la relation entr<br>Il y a des responsabilités<br>L'apprenti ne doit pas êtr |  |                 | des deux côtés. (1)  |                              | [3]         |
| (0   | •                |  | me la diversité c<br>aime pas qu'on      |                 | vail. (1)<br>erve tout le temps (1)  |                              | [2]         |
| (€   | -                | ll sa<br>Alo   | ait que la périod<br>rs il n'a qu'à atte | e d'ap<br>endre | nt on le traite (1).<br>oprentissage est une période limitée (<br>la fin (1)<br>ore entreprise (1) | 1).                          | [4]         |

|        |                                     | WWW. Dab   |
|--------|-------------------------------------|------------|
| Page 2 | Mark Scheme                         | Syllabus   |
|        | A/AS LEVEL EXAMINATIONS – JUNE 2003 | 8682, 9716 |
|        |                                     |            |

## Quality of Language: Accuracy (also for Questions 4 and 5)

|        |   |   | 2                      |  |  |
|--------|---|---|------------------------|--|--|
| Page 2 |   | Mark Scheme   | Syllabus               |  |  |
|        |   | A/AS LEVEL EXAMINATIONS – JUNE 2003   | 8682, 9716             |  |  |
| Qua    | lity of l   | anguage: Accuracy (also for Questions 4 and 5)  | Syllabus<br>8682, 9716 |  |  |
| 5      |   | <b>ood</b><br>ently accurate. Only very few errors of minor significance<br>omplex structures (verb forms, tenses, prepositions, word |                        |  |  |
| 4      | 4 Good<br>Higher incidence of error than above, but clearly has sound grasp of the<br>grammatical elements in spite of lapses. Some capacity to use accurately more<br>complex structures.                        |   |                        |  |  |
| 3      | 3 Sound<br>Fair level of accuracy. Common tenses and regular verbs mostly correctly formed.<br>Some problems in forming correct agreement of adjectives. Difficulty with irregular<br>verbs, use of prepositions. |   |                        |  |  |
| 2      | Persist   | average<br>ent errors in tense and verb forms. Prepositions often inc<br>n agreement of adjectives.                                   | orrect. Recurrent      |  |  |
| 0-1    |   | no evidence of grammatical awareness. Most constructi<br>ct. Consistent and repeated error.   | ons incomplete or      |  |  |
|        |   |   |                        |  |  |

For questions 3 and 4, the marks for the quality of language will be awarded globally for the whole performance on the set of answers to a text. With regard to length, a concise answer containing all mark-bearing components for content is scored on the full range of marks for language, i.e. length does not determine the quality of language mark. An answer scoring 0 for Content cannot score any language marks, and the total available on the whole set of answers will therefore be affected. The final total for language will be reduced on the following scale:

Answer(s) worth 2 or 3 scoring 0: reduce final assessment by -1; Answer(s) worth 4or 5 scoring 0: reduce final assessment by -2; Answer(s) worth 6 or 7 scoring 0: reduce final assessment by -3; Answer(s) worth 8 or 9 scoring 0: reduce final assessment by -4;

Note: A minimum of 1 mark for quality of language should be awarded if there are any content marks at all (i.e. 0 language marks only if 0 content marks).

[Total: 15 + 5 = 20]

(For quality of language: Accuracy marks, see grid with Question 3)

| Page        | 3   | Mark Scheme<br>A/AS LEVEL EXAMINATIONS – JUNE 2003  | Syllabus<br>8682, 9716 |      |
|-------------|---|---|------------------------|------|
|             |   | Section 2   |                        |      |
| 4 (a)       | Mais e                                      | rle de scolarité parce que l'apprenti fait une form<br>en même temps, il reçoit un salaire (1).<br>alors qu'il est toujours en partie étudiant, mais qu<br>s. (2) |                        | [4   |
| (b)         | -   | ue de sommeil;  |                        | L    |
|             | ils fum                                     | nent trop;<br>vent trop.  |                        | [    |
| (c)         | qui fait                                    | le patron/le maître (1)<br>t des reproches à/qui gronde (1)<br>enti tous les jours (1).   |                        | [    |
| (d)         |   | veut dire que les relations entre patron et appren<br>ls ne s'entendent pas bien. (1)   | ti sont mauvaises (1)  | [2   |
| (e)         |   | un patron qui n'a pas de considération pour ses<br>ceux-ci sont mal traités (1).  | employés (1).          |      |
|             | ll est ir                                   | mportant de changer cette mentalité parce que le ccepter cette attitude au travail. (1)   | es jeunes ne veulent   | [3   |
|             |   |   | [Tota                  | l: 2 |
| For qua     | ality of la                                 | anguage: Accuracy marks, see grid with Questic  | on 3)                  |      |
| 5 (         | Summa                                       | ary should include the following points:  |                        |      |
| (<br>(<br>( | C'est bi<br>On se re<br>On a de             | g <b>es</b><br>payé/salarié.<br>ien pour apprendre un métier manuel.<br>esponsabilise/devient adulte.<br>e bonnes chances pour un emploi.<br>été du travail.      |                        |      |
| (<br>(<br>( | On n'a p<br>On trava<br>On est p<br>On a de | antages<br>pas beaucoup de temps libre.<br>aille de longues heures.<br>parfois exploité.<br>e mauvaises conditions de travail.<br>toujours observé.               |                        | [10  |
|             |   |   |                        | [ ]  |

|              |  | WWW Das            |     |
|--------------|--|--------------------|-----|
| Page 4       | Mark Scheme  | Syllabus 30        |     |
|              | A/AS LEVEL EXAMINATIONS – JUNE 2003  | 8682, 9716         |     |
| Opinions and | d Response to the text   | 8682, 9716 [5]     | No. |
|              | ini-essay according to the variety and interest of the<br>ne response to the original text stimulus, and the abil<br>nt of view. | opinions and views | COM |

## **Opinions and Response to the text**

#### 5 Very Good Varied and interesting ideas, showing an element of flair and imagination, a capacity to express a personal point of view.

#### 4 Good

Not the flair and imagination of the best candidates, but work still shows an ability to express a range of ideas, maintain interest and respond to the issues raised.

#### 3 Sound

A fair level of interest and ideas. May concentrate on a single issue, but there is still a response to ideas in the text.

#### 2 **Below** average

Limited range of ideas; rather humdrum. May disregard the element of response to the text, and write a largely unrelated free-composition.

#### 1 Poor

Few ideas to offer on the theme. Banal and pedestrian. No element of personal response to the text.

[Total: 10 + 5 + 5 = 20]

(For quality of language: Accuracy marks, see grid with Question 3)





June 2003

GCE ADVANCED SUBSIDIARY AND ADVANCED LEVEL

# MARK SCHEME

# **MAXIMUM MARK: 40**

SYLLABUS/COMPONENT: 8682/03, 9716/03

FRENCH (Essay)

|        |                                     |            | ~~~~ | а. |
|--------|-------------------------------------|------------|------|----|
| Page 1 | Mark Scheme                         | Syllabus   | . 4  | (  |
|        | A/AS LEVEL EXAMINATIONS – JUNE 2003 | 8682, 9716 |      |    |

|                      |  |                     | Syllabus           UNE 2003         8682, 9716           Content (out of 16)           Very good  |  |
|----------------------|--|---------------------|---|--|
| Page                 |  |                     | Syllabus  |  |
|                      | A/AS LEVEL EXAMINATI   | <u>ONS – J</u>      | UNE 2003 8682, 9716   |  |
| Language (out of 24) |  | Content (out of 16) |   |  |
| 21-24                | sentence patterns, generally illustrate  |                     | Very good<br>Detailed, clearly relevant and well<br>illustrated; coherently argued and<br>structured.   |  |
| 16-20                | Good   | 11-13               | Good  |  |
|                      | Generally sound grasp of<br>grammar in spite of quite a few<br>lapses; reads reasonably; some<br>attempt at varied vocabulary. |                     | Sound knowledge and generally relevant; some ability to develop argument and draw conclusions.  |  |
| 10-15                | Adequate   | 7-10                | Adequate  |  |
|                      | A tendency to be simple, clumsy<br>or laboured; some degree of<br>accuracy; inappropriate use of<br>idiom.                     |                     | Some knowledge, but not always relevant; a more limited capacity to argue.  |  |
| 5-9                  | Poor   | 3-6                 | Poor  |  |
|                      | Consistently simple or pedestrian<br>sentence patterns with persistent<br>errors; limited vocabulary.                          |                     | Some attempt at argument, tends<br>to be sketchy or unspecific; little<br>attempt to structure an argument;<br>major misunderstanding of<br>question. |  |
| 1-4                  | Very poor 1-2 Very poor  |                     | Very poor   |  |
|                      | Only the simplest sentence<br>patterns, little evidence of<br>grammatical awareness, very<br>limited vocabulary.               |                     | Vague and general, ideas presented at random.   |  |



June 2003

GCE ADVANCED SUBSIDIARY AND ADVANCED LEVEL

# MARK SCHEME

# **MAXIMUM MARK: 75**

SYLLABUS/COMPONENT: 8670/04, 9716/04

FRENCH (Texts)

|             |  | MMM. Pap            |
|-------------|--|---------------------|
| Page 1      | Mark Scheme  | Syllabus C          |
|             | A/AS LEVEL EXAMINATIONS – JUNE 2003  | 8670, 9716          |
| candidate's | s will write their answers in the foreign language. Exam<br>s ability to communicate effectively and will ignore linguis<br>mmunication. |                     |
| Passana h   | ased questions: examiners should consider the extent   | to which candidates |

Passage based questions: examiners should consider the extent to which candidates have been able to identify the significant issues raised in the passage and, where appropriate, have applied these to the text as a whole. The passage is a stimulus passage, to be used as a springboard to give candidates a starting point for their answer. Examiners should allow candidates to use the passage as they choose, and ask themselves how successfully the candidates have manipulated their material and to what extent they have shown depth of awareness and knowledge of the workings of the text under discussion. This is not an exercise in literary criticism: examiners should reward candidates whose answers show good understanding of how a text works and how an author has conveyed the key issues.

Essay questions: a prime consideration is that candidates show detailed knowledge and understanding of the text.

### Extracts from Examiners' Notes

This paper is intended to test candidates' knowledge of a text and their ability to use this knowledge to answer questions in a clear and focused manner. A sophisticated literary approach is not expected (though at the highest levels it is sometimes seen), but great value is placed on evidence of a firsthand response and thoughtful, personal evaluation of what candidates have read. Candidates may have been encouraged to depend closely on prepared notes and quotations: quotation for its own sake is not useful, though it will not be undervalued if used appropriately to illustrate a point in the answer.

Candidates do not tend to show all the qualities or faults described in any one markband. Examiners attempt to weigh all these up at every borderline, in order to see whether the work can be considered for the category above. At the lower levels, the answer may mention a few 'facts' but these may be so poorly understood, badly organised and irrelevant that it falls into category 10-11; or there may be just enough sense of understanding and focus for the examiner to consider the 12-13 band. Again, at a higher level, an answer may be clear, solid and conscientious (perhaps 18-19), without showing quite the control and attention to perceptively chosen detail which would justify 20 or more.

Examiners take a positive and flexible approach and, even when there are obvious flaws in an answer, reward evidence of knowledge and especially any signs of understanding and careful organisation.

|        |          |  | MMM Po     |     |
|--------|----------|--|------------|-----|
| Page 2 |          | Mark Scheme  | Syllabus   | °C. |
|        | A        | AAS LEVEL EXAMINATIONS – JUNE 2003   | 8670, 9716 | Sh. |
|        | ore than | ected to write 500-600 words for each of their a<br>600 words cannot be placed higher than the 1 |            |     |
| Mark   | s        | Description  |            |     |

| Marks | Description   |
|-------|---|
| 22+   | Exceptional work. Excellent ability to organise material, thorough knowledge, considerable sensitivity to language and to author's intentions, understanding of some literary techniques. Really articulate and intelligent answers should be considered in this band even if there are still flaws and omissions.  |
| 20-21 | Very good. Close attention to detail of passages, controlled<br>structure, perceptive use of illustration, good insight when<br>discussing characters. Ability to look beyond the immediate<br>material and to show some understanding of author's intentions<br>and of underlying themes.  |
| 18-19 | Thoroughly solid and relevant work. Candidate does not simply<br>reproduce information: can discuss and evaluate material and<br>come to clear conclusion. Good focus on passages. Some<br>limitations of insight but coherent, detailed approach and aptly<br>chosen illustrations.  |
| 16-17 | Painstaking. Sound knowledge of texts; mainly relevant. Some<br>attempt to analyse and compare, some sense of understanding.<br>Possibly not in full control of material; solid but indiscriminate.<br>Many very conscientious candidates fall into this category: they<br>tend to write far too much as they are reluctant to leave out<br>anything they have learnt.  |
| 14-15 | Fair relevance and knowledge. Better organised than in previous<br>band: the candidate probably understands the demands of the<br>question without being able to develop a very thorough response.<br>Still a fairly simple, black and white approach. Some narrative<br>and 'learnt' material but better control and focus than below.<br>Many candidates probably fall into this category.  |
| 12-13 | Sound, if simple and superficial, knowledge of plot and<br>characters. Makes assertions without being able to illustrate or<br>develop points. Probably still too dependent on narrative and<br>memorised oddments but there may be a visible attempt to relate<br>these to the question. Can extract one or two relevant points from<br>a set passage.   |
| 10-11 | Some very basic material but not much sense of understanding or<br>ability to answer question. The candidate rarely reads the set<br>passage but uses it as a springboard for storytelling and<br>memorised bits and pieces about characters. Very general,<br>unspecific approach. Random, bitty structure. Signs of<br>organisation and relevance should be looked for in case the<br>answer can be considered for the next category. |

| Page 3       Mark Scheme       Syllabus         A/AS LEVEL EXAMINATIONS – JUNE 2003       8670, 9716         6-9       Marginally more knowledge here. The candidate may have read the text but is probably unable to see beyond the barest bones of the plot or half-remembered notes. Insubstantial; very little |  |                      |  |  |  |  |
|--|--|----------------------|--|--|--|--|
| Page 3   | Mark Scheme  | Syllabus             |  |  |  |  |
|  | A/AS LEVEL EXAMINATIONS – JUNE 2003  | 8670, 9716           |  |  |  |  |
| 6-9 Marginally more knowledge here.<br>the text but is probably unable to<br>the plot or half-remembered notes<br>relevance. The candidate may ha<br>and will be unable to express idea  |  | ms with the language |  |  |  |  |
| 0-5  | No discernible material. Often very inadequate language. Marks<br>in this section are awarded almost on the basis of quantity: up to<br>3 for a sentence or two showing a glimpse of knowledge, 4 or 5<br>where there is also a hint of relevance to the question. It is<br>possible for a candidate to write a whole page demonstrating no<br>knowledge at all (have they read the book?), or only<br>misunderstood background facts or very vague general remarks<br>unrelated to either text or question. |                      |  |  |  |  |